

Hfi gh'A UW]bYg'ghY`h'Y\Ya U`][Y
: Ø\fi b[g_fÀZhY'j cb'7c]bVUgYž'6BM
A Y`cb'Y]b

5g]Z'<]f^k]fX'U`g'6YfUHYf'\]bni _ca a Yb'i bX'A UbUg
A c\UdUhfU'_ca a h'U`g; YbYfU`7ci bgY`Ub'6cfX'8]Y
5b_ØbX][i b['YfZc`[hž'XU'a Y\fyfY'?fmdhc!GWk Yf[Yk]Wk hY
Ui Z[fi bX'gWk]Yf][Yf'A Uf_hVYX]b[i b[Yb'9bh`Uggi b[Yb
Ub_ØbX][Yb'8 Ug'6`cW_WU]b!GhUfhi d'Hfi gh'A UW]bYg'\Uh
Y]bYb'Y\Ya U`][Yb'A UbU[Yf'j cb'7c]bVUgY'Y]b[YghY`h'5g]Z
<]f^i bX'Y\Ya U`][Yf'8Ydi hm; YbYfU`7ci bgY`j cb'6BM
A Y`cb'A UbUg'A c\UdUhfU" '<]f^ž'XYf'nk]gWk Yb'&\$%+ 'i bX
&\$%- 'U`g'DfYg]XYbh'i bX'7\]YZ'CdYfUh]b['C Z]Wf'VY]
7c]bVUgY'hÀh]['k Ufž'hf]hh'XYa 'l bhYfbY\ a Yb'U`g'6YfUHYf'VY]"
9f'\UhhY'a Y\fyfY'8]fY_hcfYbdcg]h]cbYb']b'j YfgW]YXYbYb
6fUbWk Yb']bbYž'UfVY]hYhY'_i fnnY]h][']b'Y]bYf'VYfUHYbXYb
F c`Y'ZØf'X]Y'F]g]_c_Ud]hU`[YgY`gW UZh'U%*n'i bX'\Uh'XYfnY]h
Y]bY'À\b`]Wk Y'Dcg]h]cb'VY]'XYf'j cb'K UffYb'6i ZYh
/ Ua d^Y`d/

- 5g]ZZ' <]f^]k]fX'U`g'6YfUhfYf'\]bni _ca a Yb'i bX'A UbUg
A c\UdUhfU`_ca a h'U`g'; YbYfU`7ci bgY`Ub'6cfX
- 8]Y'5b_0bX][i b['YfZc`[hžXU'a Y\fyfY'?fmdhc!
G\k Yf[Yk]\hY`Ui Z[fi bX'g\k]Yf][Yf
A Uf_hVYX]b[i b[Yb'9bh'Uggi b[Yb'Ub_0bX][Yb

8 Ug'6`cW_WXU]b!GhUfhi d'Hfi gh'A UW\]bYg`U`h'Y]bYb'Y\Ya U`][Yb
A UbU[Yf'j cb'7c]bVUgY`Y]b[YghY`h'5g]ZZ' <]f^]'i bX'Y\Ya U`][Yf
8Ydi hm'; YbYfU`7ci bgY`j cb'6BMA Y`cb'A UbUg'A c\UdUhfU"

<]f^]ž'XYf'nk]g\k Yb'&\$%+`i bX'&\$%-`U`g'DfYg]XYbh'i bX'7\]YZ
C dYfU]b['C ZZ]Wf'VY]'7c]bVUgY`hAh]['k Ufž'hf]h'XYa 'l bhYfbY\`a Yb
U`g'6YfUhfYf'VY]"9f'\UhhY`a Y\fyfY'8]fY_hcfYbdcg]h]cbYb`]b
j Yfg\k]YXYbYb'6fUbW\Yb`]bbYž'UfVY]hYhY`_i fnnY]h]['b'Y]bYf
VYfUhfYbXYb'F c`Y`Z0f'X]Y'F]g]_c_Ud]hU`[YgY`g\k UZi'U%*`n'i bX'\U
XYfnY]h'Y]bY`À\`b`]\k Y'Dcg]h]cb'VY]'XYf'j cb'K UffYb'6i ZZ]hh
i bhYfgh0hnhYb`Bi VUb_]bbY"

A c\UdUhfU`hf]h'hfi gh'A UW\]bYg'U`g'; YbYfU`7ci bgY`VY]"Ni j cf
k Uf'Yf'i bhYf'UbXYfYa `a Y\f'U`g'(`U\fy`Ub['U`g'5ggcW]Uhf
; YbYfU`7ci bgY`Z0f'Hk]hYf'i bX'U`g'Y]hYbXYf'5bk U'hZ0f'X]Y'I G
: YXYfU`HfUXY'7ca a]gg]cb'hAh]["

9]b'k Y]hYfYf'DYfgcbU`ni k UW\g']gh'=[cf'G]'j YghYfž'XYf'XYa
9b[]bYYf]b[!HYUa `XYg'l bhYfbY\`a Ybg'VY]hfYhYb'k]fX"Ni j cf
UfVY]hYhY`Yf'U`g'GcZk UfY'9b[]bYYf'VY]'F YXX]h'i bX`Y]hYhY`Y]b
HYUa `Z0f'a Ug\k]bY`Yg'@YfbYb'VY]': UWVcc_"

=\k`ZFYi Y`a]\k ž'a]hY]'Yb'ni `0bbYbž'XUgg'Hfi gh'A UW\]bYg
k À\fybX'X]YgYf'6U]ggY`k Y]hYf\]b'Yfgh_`Ugg][Y`HU`YbhY`Ubn]Y\hž
i a `VY]a `5i ZVUi `XYg'k Y`hk Y]h[f0» hYb`2`_cgmghYa `g]j cb'6]hW]b!
5bk YbXi b[Yb'ni `Y`ZYb`ž'gU[hY`A i bYYV'5]ž'79C]j cb'Hfi gh

A UWX]bYgž]b`Y]bYf`9f_`Àfi b[" "

8 Yf`BUa Y` J YfhfUi Ybga UgWX]bYb`ghUa a hij cb`Y]bYa`6Y[f]ZZ
XYf`Ài Z][`ni f`6YgWXfY]Vi b[`j cb`6`cW_WXU]bg`j Yfk YbXYh`k]fXž`n`
H]hY`[YgWX]WX hY`&\$%) `j cb`H\Y`9Wc`bca]gh`ØVYf`6]hWc]b"

8 Ug`l bhYfbY`a Yb`k i fXY`&\$%+`[Y[fØbXYh`i bX`k Uf`A]hVY[fØbXYf
j cb`5`ž`XYf`Ui WX`GhUW_g`i bX`XYb`bZcfa Uh]_dfcZYggcf`D`G]b[\\
j cb`XYf`Df]bW`hcb`l b]j Yfg]hm[fØbXYhY`"9g`%) \$`A]`]cbYb`8c`Uf
[YgUa a Y`h`]a` : YVfi Ufž`k cVY]`6fYmYf`7Ud]hU`ž`8][]hU`7i ffYbWm
; fci d`i bX`; c`XYbHfYY`ni`XYb`hY]`bY`a YbXYb`b`j YghcfYb`nÀ`Yb"

8 Ug`l bhYfbY`a Yb`gU[hYž`Yg`d`UbYž]b`XYf`nk Y]hYb`<À`ZHY`X]YgYg
»\fYg`k Y]hYfY`GWX`ØggY`Y]bghY`i b[Yb`j cfni bY`a Yb"
BYi Y]bghY`i b[Yb`]b`XYf`? fmdhcUggYh`6fUbWX`Y`g]bX
ni fØW_[Y[Ub[Ybž`XU]`a a Yf`a Y`f`l bhYfbY`a Yb
?cghYbgYb`_i b[ga U» bU`a Yb`Ub`ØbX][Yb`i bX`X]Y
9]bghY`i b[gVYa Ø`i b[Yb`]b`Y]bYa` \YfUi gZcfXYfbXYb
a U_fcØ`cbca]gWX`Yb`l a ZY`X`j Yf`Ub[gUa Yb`"GWX`k Yf[Yk]WX]h][Y
BUa Yb`k]Y`7c]bVUgY`i bX`; Ya]b]`UVYb`Ub[Y_ØbX][hž`DYfgcbU`
UVni VUi Yb"

5VYf`b]WX`h`YXYf`]b`XYf`6fUbWX`Y`gWX`Y]bh`ghUf`_VYhfcZZYb`ni`gY]b"
5bZUb[`X]YgYg`A cbUhg`gU[hY`XYf`A]hVY[fØbXYf`j cb`a a i hUV`Yž
FcVV]Y` : Yf[i gcbž`ni`6`cW`k cf_gž`XUgg`a Ub`Ui Z`9]bghY`i b[ghci f
gY]`i bX` `Ymh`b]WX`h`X]Y`NY]h]ghž`XYb` : i » `j ca`DYXU`ni`bY`a Yb` "
8]Y`6ØfgYb`C?L`i bX`6]h[Yh`UVYb`D`ÀbY`Ub[Y_ØbX][hž`YfY
A]hUfVY]hYfnU`Yb`XYi h]WX`ni`Yf`Ø`Yb"

""

8]Y`Dcgh` Hfi gh`A UWX]bYg`<]fYg` : cfa Yf`7c]bVUgYž`6BMA Y`cb
9l YWg`]gh`_Y]bY`Z]bUbn]Y`Y`6YfUhi b["

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh